



# OUR LADY OF CONSOLATION ROMAN CATHOLIC CHURCH

184 Metropolitan Avenue,  
Brooklyn, New York, 11249

Office: 718-388-1942

Email: [olc11249@gmail.com](mailto:olc11249@gmail.com)

Website: [olcny.us](http://olcny.us)

[WWW.SALWATORIANIE.PL](http://WWW.SALWATORIANIE.PL)

## WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM - English Holy Mass  
3:00 PM - Divine Mercy Chaplet  
and Eucharistic Adoration  
6:30 PM - Devotion / Rosary  
7:00 PM - Polish Holy Mass

## SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

## SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

## SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass  
9:30 AM - English Holy Mass  
11:00 AM - Polish Holy Mass  
6:30 PM - Devotion / Rosary  
7:00 PM - Polish Holy Mass

## Parish Staff

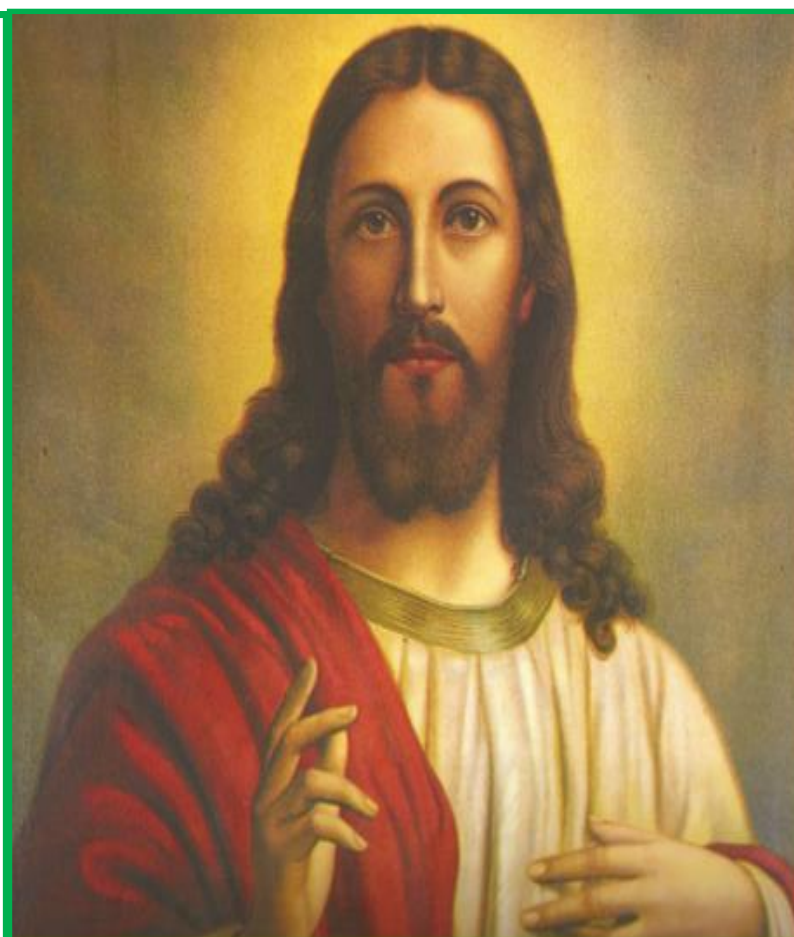
Pastor *Fr. Wiesław P. Strządala, SDS*  
Vicar *Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS*  
Organist *Tomasz Raczkowski*

## WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

## Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM



## 21<sup>ST</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

"People will come from the east and the west and from the north and the south and will recline at table in the kingdom of God. For behold, some are last who will be first, and some are first who will be last." - Lk 13:29-30



**MASS  
INTENTIONS**

**Niedziela 24 sierpnia-Sunday, August 24th**

8:00 am †Mieczysław Kadzielawski– od rodziny Wiączek

9:30 For parishioners

10:30 am **Różaniec/ Rosary**  
*TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -*  
*www.olcny.org*

11:00 am Dziękczynna z okazji 50 rocznicy ślubu dla Teresy i Zdzisława Bańka z prośbą o Boże błogosławieństwo oraz potrzebne łaski na dalsze lata– od dzieci z wnukami

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Mieczysław Jan Kadzielawski– od Taysir Rashid

**Poniedziałek, 25 sierpnia- Monday, August 25th**

7:00 am All souls in Purgatory

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm O pomyślne leczenie, powrót do zdrowia, Boże Błogosławieństwo, oraz opiekę Matki Bożej dla Elżbiety Jusiega– od męża

**Wtorek, 26 sierpnia-Tuesday, August 26th**

7:00 am †Artur– from a friend

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm ††Jan, Michalina, &amp; Elżbieta Owczarczuk– od żony &amp; synowej

**Środa, 27 sierpnia— Wednesday, August 27th**

7:00 am Health and God's blessing for Monica on the Feast of St. Monica

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Stanisław Altamer w rocznicę śmierci– od córki z rodziną

**Czwartek , 28 sierpnia– Thursday, August 28th**

7:00 am Repose of soul of fr. Timothy Hirken

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Zofia Kwaśnik

**Piątek, 29 sierpnia– Friday, August 29th**

7:00 am †Fr. Jan Tryboba

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Stefan Górak

**Sobota, 30 sierpnia- Saturday, August 30th**

8:00 am O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla Cecylii Owczarczuk

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm Msza Święta Zbiorowa

**Niedziela 31 sierpnia-Sunday, August 31st**

8:00 am O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla Olafa w dniu urodzin

9:30 For parishioners

10:30 am **Różaniec/ Rosary**  
*TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -*  
*www.olcny.org*

11:00 am †Mieczysław Jan Kadzielawski– od Ryszarda z rodziną

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

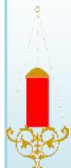
7:00 pm †Cecylia Kurdziel– od Krystyny i Tolka Bukowski

**Chleb i Wino Mszalne**  
na bieżący tydzień:  
zostały ofiarowane



**W intencji zmarłych**  
**Księży**  
**Salwatorianów**

**Wieczysta Lampa przed**  
**Najświętszym**  
**Sakramentem**  
Została ofiarowana



**W intencji Parafian**

**Wieczysta Lampa przed**  
**Najświętszym**  
**Sakramentem**  
została ofiarowana  
w intencji



**Dziękczynna**  
**Za otrzymane łaski od**  
**Matki Bożej-**  
**od Marianny**  
**Masłowskiej i Ejaz**

**Wieczysta Lampa**  
**do Matki Bożej**



Została  
ofiarowana  
**O Boże**

**Błogosławieństwo**  
**dla Denis, Hiro,**  
**Joe Toyashima,**  
**& Kacpra– od**  
**Marianny Masłowskiej**



### Tydzień Liturgiczny:

**24 sierpnia - Św. Bartłomieja, Apostoła**

Święty Bartłomiej jest jednym z dwunastu Apostołów, których wybrał sobie Jezus spośród kilkudziesięciu uczniów.

**27 sierpnia - Św. Moniki**

Monika urodziła się około 332 r., była przykładną matką chrześcijańską. Cierpiała z powodu rozwiązanego i gwałtownego męża, którego swoją modlitwą i cierpliwością zdołała jednak doprowadzić do chrztu. Troskliwie opiekowała się synem Augustynem, który także przyjął chrzest, a następnie stał się wielkim świętym. Zmarła w Ostii w 387 r.

### **PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.**



*Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strządała, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Miroslaw, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłądź, Cecylia Owczarczuk*

*If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.*

### **BAPTISM / CHRZTY**

*Julia Sitko*

*Josephine Kosarga*

*Sean Ren Niewiadomski*



### **BAPTISM/ CHRZEST**



Please contact the rectory office. Prior registration is necessary

Prosimy skontaktować się z biurem parafialnym.

### **ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**

Od poniedziałku do piątku  
od godz. **3pm do 6:30pm**  
O godz. **3:00pm** Koronka do Bożego  
Miłosierdzia



### **EUCCHARISTIC ADORATION**

Exposition of the Blessed Sacrament  
is Monday through Friday  
from 3:00 PM to 6:30 PM.  
Please, come, stay, and pray...  
during these hours.

### **MARRIAGE / ŚLUBY**



Arrangements are to be made in the parish office  
at least **six months** before the date of marriage.

Należy zgłosić się do biura parafialnego  
przynajmniej **sześć miesięcy** przed planowaną datą ślubu.

### **CONFESSION / SPOWIEDŹ**

Codziennie, 30 minut przed Nabożeństwem, istnieje  
możliwość skorzystania z Sakramentu Spowiedzi Świętej.

Every day, 30 minutes before the service, there is an  
opportunity to receive the Sacrament of Confession.





**PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII**

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie.

Roczna składka wynosi \$25.

Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.

**PARISH DUES**

Dear parishioners,

Please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

When wanting to be a godparent or sponsor, many parishes require that you show that you are an active member of some parish. If you are not registered, we cannot provide that documentation.

***Bóg zapłać za troskę o kościół***

*W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:*

*Last Sunday's I collection:*

\$1,595.00

*W ubiegłą niedzielę II kolekta:*

*Last Sunday's II collection*

\$1,358.00

**SECOND COLLECTION**

Next Sunday's collection will be for  
Repairs & Maintenance

You can make a pledge in church or in the Rectory  
or by texting

**DONATE to  
917-336-1255**

Możesz złożyć donację w Kościele, w biurze  
Parafialnym lub wysyłając wiadomość tekstową:

**DONATE na numer  
917-336-1255**

*Thank You for Your generosity \**

*Dziękujemy za wsparcie Apelu Katolickiego 2025*

**Zapisy na lekcje religii są już otwarte!**

Prosimy o kontakt pod numerem

718-388-1942

lub o osobiste zgłoszenie się do kancelarii parafialnej,  
aby zapisać swoje dziecko!

**AKADEMIA  
RELIGII**

Parafia Matki  
Bożej Pocieszenia  
184 Metropolitan  
Avenue Brooklyn  
NY 11249

